



تقرير مدقق الحسابات

Financial St - AMMI - 15/8/01 450 0104

الى السادة المساهمين في
شركة عمان للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية لشركة عمان للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2000 وكلا من بيان الدخل وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. ان إعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية إدارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استنادا الى اعمال التدقيق التي قمنا بها .

ان البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 1999 والتي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة قد تم تدقيقها من مدقق حسابات آخر والذي أصدر تقريراً نظيفاً حولها بتاريخ 11 نيسان 2000 .

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام بأعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء مادية. يشمل التدقيق فحصاً ، على أساس اختياري ، للأدلة المؤيدة للمبالغ والأفصاحات الواردة في البيانات المالية ، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة ، بالإضافة الى تقييم أسلوب العرض الاجمالي للبيانات المالية . إننا نعتقد بان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لإبداء رأينا .

1. نظراً لتعييننا في تاريخ لاحق لتاريخ البيانات المالية فلم نتحقق بالجرد الفعلي من أرصدة النقد في الصندوق العام والصندوق النثري وقد بلغ رصيدهما 4,517 ديناراً و 350 ديناراً على التوالي كما في 2000/12/31 .

2. قامت الشركة بمنح قرض لأحد اصول عضو مجلس ادارة شركة عمان للتأمين بمبلغ 100,000 دينار اردني مخالفة بذلك المادة رقم (139) من قانون الشركات الاردني المعمول به ونظامها الداخلي كما ان المقترض هو رئيس مجلس ادارة شركة مساهمة عامة تملك 73.8% من أسهم شركة عمان للتأمين ولها عدد من أعضاء مجلس الادارة في شركة عمان للتأمين ، هذا بالإضافة الى عدم وجود قرار مجلس ادارة بمنح هذا القرض ، علماً بأنه قد تم تسديد القرض بالكامل وفوائده البالغة 5,218 دينار اردني بتاريخ 2001/5/28 كما جاء في الإيضاح رقم (6) فقرة (ب) .

3. قامت الشركة بمنح قروض بلغ مجموعها 325,000 دينار اردني لشركة الاردن والخليج للتأمين وهي عضو في مجلس ادارة شركة عمان للتأمين مخالفة بذلك أحكام المادة (139) من قانون الشركات ونظامها الداخلي وهذه الشركة لا تزال تحت التصفية الاجبارية ، وقد تعهدت لجنة التصفية بكتابتها بتاريخ 2001/7/17 بان شركة الاردن والخليج للتأمين ستقوم بتسديد كامل قيمة القروض في أقرب فرصة ممكنة ولا تتعدى بكل الاحوال نهاية عام 2001 .

أعضاء في الشركة الدولية نكسيا انترناشيونال



Members of NEXIA International

تلفون ٥٦٦ ٨٦٤٩ - ٥٦٦ ٧٠٩
ص.ب ٩٢٥١١١
عمان - الأردن
Tel. 566 8649 / 566 0709
P.O. Box 925111
Amman 11190 Jordan
Fax : 562 2163
e-mail: abbasi&co. @index.com.jo
web site : www. abbasi - cpa. com

بيانات مالية مدققة

عمان للتأمين

رئيس مدقق الحسابات

البيانات المالية

رصيد ذمة شركة الاردن والخليج للتأمين بتاريخ 2000/12/31 مبلغ 385,104 دينار اردني وهذه شركة لا تزال تحت التصفية الاجبارية ولا يمكن تحديد المبلغ الذي يمكن استرداده من هذه الذمة ، حيث دلتا لجنة التصفية بأنه لا يمكن معرفة مقدار المبالغ التي يمكن تسديدها الا بنهاية أعمال التصفية، التالي لا يمكن تقدير المخصص الكافي لهذه الذمة .

يتم تزويدنا بشهادة ملكية الاسهم الخاصة بشركة عمان للتأمين عن مساهمتها في الشركة البحرينية ، الم يتم تزويدنا بعقد التأسيس الخاص بالشركة البحرينية ونظامها الداخلي وشهادة تسجيلها لدى وزارة صناعة والتجارة البحرينية ، وقد بلغ الرصيد المدين على هذا الحساب مبلغ 122,656 دينار اردني كما 31 كانون الاول 2000 كما جاء في الإيضاح رقم (8) ، وقد اتخذ مجلس ادارة الشركة البحرينية ر بتصفيتها ، وقد زدتنا ادارة شركة عمان للتأمين بموجب كتابهم رقم 1622/2001/14/1 بتاريخ 2001/7/7 بصورة عن كتاب المصفي (المخلصون) يفيد بأنه سوف يتم تحويل ما قيمته 136,956 دينار لصالح شركة عمان للتأمين خلال اسبوع من تاريخ كتاب المصفي المورخ في 2001/7/14 .

استثناء الاثر المالي لما ذكرناه أعلاه ، فان البيانات المالية المشار اليها أعلاه تظهر بعدالة من جميع مادية ، المركز المالي للشركة كما في 31 كانون الاول 2000 وتنتج أعمالها والتغيرات في حقوق وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا لمعايير المحاسبة الدولية ولاحكام القانون .

كام قانون الشركات الاردني رقم (22) لسنة 1997 ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وان مالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها .

كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة مع الاخذ بالاعتبار ما

م العباسي وشركاه


محمد العباسي

116 فنة / أ

25 أيار 2001

ابراهيم العباسي وشركاه
عالمية المحاسبة
Ibrahim Abbasi & Co.
Public Accountants



شركة عمان للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما في 31 كانون الأول 2000

بيان

	1999	2000	بيان	1999	2000
المطلوبات وحقوق المساهمين					
المطلوبات المتداولة					
ذمم دائنة					
ذمم معدي التأمين	315,534	227,148	الموجودات المتداولة		
أرباح مقترح توزيعها	14,220	120,083	تد في الصندوق ولدى البنوك	3	591,211
احتياطي ادعاءات تحت التسمية		244,400	شيكات بروسر التحصيل	4	22,276
حصة المساهمين من احتياطي الادعاءات	11.2	1,210,102	ذمم معدي التأمين		631,951
حسابات دائنة أخرى	11.2	(567,983)	ذمم شركات تأمين محلية		59,716
مجموع المطلوبات المتداولة	12	65,725	حسابات معدي تأمين أخرى	5	48,245
		1,037,598	مجموع الموجودات المتداولة		137,544
					1,490,943
الاحتياطيات الفنية					
احتياطي الأخطار السارية					
الاحتياطي الحسابي	2	5,204	قروض ممنوعة للغير	6	430,219
مجموع الاحتياطيات الفنية		618,087	ذمة شركة الأردن والخليج للتأمين	7	385,104
حقوق المساهمين					
رأس المال المدفوع					
احتياطي اجباري		47,441	الاستثمارات		
احتياطي اختياري		37,936	ودائع مربوطة بأمر الوزير		325,000
الخصائر / الأرباح الدورية - بيان ب		(803,258)	دفعات على حساب استثمارات خارجية	8	122,656
صافي حقوق المساهمين		1,282,119	استثمارات في الاسهم بالصفائي	9	108,212
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		2,937,804	مجموع الاستثمارات		555,868
			</		

لأن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

بیانات مالیہ مددیت

شركة عمان للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - السلطنة الأردنية

إيضاح	2000	1999
	دينار أردني	دينار أردني
14 صافي ربح (خسارة) دائرة تأمين الحياة	8,082 (	10,521 (
15 صافي (خسارة) ربح دائرة تأمين السيارات	(712,363)	104,574
16 صافي ربح دائرة التأمين ضد أخطار النقل	22,128	6,413
17 صافي ربح دائرة تأمين الحريق	2,835	25,930
18 صافي ربح دائرة تأمين الحوادث العامة	2,947	14,236
19 صافي (خسارة) ربح فوائد التأمين - بيان ه فوائد بنكية دائنة	(24,410)	18,785
	(700,781)	159,417
أيرادات استثمارات	118,431	239,885
	9,000	1,384
20 مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة	(19,649)	(19,422)
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	(200,000)	-
خسائر بيع استثمارات	(7,709)	(9,672)
أرباح (خسائر) بيع موجودات ثابتة	5,000 (	(9,313)
مخصص هبوط أسعار أسهم	(4,042)	(939)
أيرادات أخرى	1,018	3,501
أيرادات سنوات سابقة	-	14,520
	(33,883)	-
مصاريف تكسيس شركة الخليج والأردن - البحرين	(832,615)	379,361
صافي (خسارة) ربح السنة قبل المخصصات	-	(3,794)
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	-	(3,794)
مخصص للتدريب والبحث العلمي	-	(8,000)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	(832,615)	363,773
صافي (خسارة) ربح السنة بعد المخصصات	29,357 (	(14,144)
الخسارة المدورة بداية السنة	(803,258)	349,629
مجموع (الخسائر) الأرباح ويقترح توزيعها كما يلي:	-	37,936
احتياطي اجباري	-	37,936
احتياطي اختياري	-	244,400
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	(803,258)	29,357
خسارة مدورة نهاية السنة - بيان أ المجموع	(803,258)	349,629
ربحية السهم الواحد	(0.416)	0.181
عدد الأسهم المرجح	2,000,000	2,000,000

3
لن الاصلاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

بيانات مالية محدقة

شركة عمان للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التكاليف للفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2000

بيان د	2000	1999
التكاليف التقديرية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
صافي دخل (خسارة) السنة قبل المخصصات	(832,615)	379,361
الاستهلاك والإطفاءات	19,649	19,422
فوائد ودائع بنكية مقبوضة	(118,431)	(239,885)
أرباح (خسارة) رأسمالية	(5,000)	9,313
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	200,000	-
مخصص هيوط لسداد لهم	4,042	939
خسائر بيع استثمارات	7,709	9,672
التغير في احتياطي الأخطار السارية	(20,204)	177,213
التغير في الاحتياطي العملي	(5,322)	(1,858)
التغير في احتياطي الادعاءات تحت التسمية	580,154	10,902
التغير في حصة المبردين من احتياطي الادعاءات تحت التسمية	(138,122)	(208,444)
الدخل التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل	(308,140)	156,635
التغير في الموجودات المتداولة		
شيكات برسم التحصيل	53,514	(65,409)
نعم مدينة	(428,228)	(181,606)
شركات تأمين محلية	(35,628)	(22,852)
نعم مبردين	(48,245)	-
الحسابات المدينة المتوقعة	2,292	(69,852)
نعم شركة الأردن و الخليج للتأمين (تحت التصفية)	(268,156)	(95,912)
التغير في المطلوبات المتداولة		
الذمم الدائنة	88,386	160,560
نعم المبردين	(105,863)	76,593
الحسابات الدائنة المتوقعة	18,149	20,414
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	(1,031,919)	(21,429)
التكاليف التقديرية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء استثمارات	(222,312)	(8,656)
بيع استثمارات	146,583	49,086
شراء موجودات دائنة	(40,654)	(21,222)
بيع موجودات دائنة	20,000	28,451
دفعات على استثمارات تحت التصفية	(122,656)	-
فوائد ودائع مقبوضة	118,431	239,885
صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الأنشطة الاستثمارية	(100,808)	287,544
التكاليف التقديرية من الأنشطة التمويلية		
توزيعات أرباح لسهم مدفوعة	(244,400)	-
قروض ممنوحة من قبل الشركة	(330,219)	(100,000)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(574,619)	(100,000)
صافي (النقص) الزيادة في رصيد النقد	(1,707,146)	186,115
النقد في الصندوق ولدى البنوك لول السنة	2,298,357	2,132,242
نقد في الصندوق ولدى البنوك آخر السنة	591,211	2,298,357

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

بيانات مالية مدققة

شركة عمان للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2000

بيان ج	رأس المال	الاحتياطي الإجمالي	الاحتياطي الاختياري	الأرباح (الخسائر) المتراكمة
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الرصيد في 31 كانون الأول 1998	2,000,000	9,505	-	(14,144)
صافي ربح السنة				363,773
محول للاحتياطي الإجمالي		37,936		(37,936)
محول للاحتياطي الاختياري			37,936	(37,936)
لأرباح مقترح توزيعها على المساهمين				(244,400)
الرصيد في 31 كانون الأول 1999	2,000,000	47,441	37,936	29,357
صافي خسارة السنة				(832,615)
الرصيد في 31 كانون الأول 2000	2,000,000	47,441	37,936	(803,258)

١٧٩

٤
إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان
بيانات مالية مدققة